ELECTIONS MANITOBA

Statement of Votes

for the *Minto* By-Election

June 22, 2004

& for the *Turtle Mountain* By-Election

June 29, 2004

105-01537/

ELECTIONS MANITOBA

Statement of Votes

2004 By-elections

Minto

&

Turtle Mountain

CONTACT US:
Main Floor, 200 Vaughan Street
Winnipeg, Manitoba Canada
R3C 1T5

Phone: (204) 945-3225
Toll-free: 1 (800) 282-8069
Email: election@elections.mb.ca

Web: www.electionsmanitoba.ca

TABLE OF CONTENTS

Minto & Turtle Mountain By-elections 5

Voter Registration 5

Nominations 6

Voting 7

Special Voting 7

Registered Parties 9

Summary of Votes Received 9

Summary of Results 10

Standing of Parties 10

Maps & Poll by Poll Results 11

Minto 13

Turtle Mountain 15

Minto & Turtle Mountain By-elections

Section 142(2) of *The Elections Act* requires that the Chief Electoral Officer publish a book containing poll by poll results of an election. This publication sets out the results of the by-elections held in 2004 in the electoral divisions of Minto and Turtle Mountain.

On May 21, 2004, the Chief Electoral Officer issued the writ of election to the Returning Officer for the electoral division of Minto, Deborah Gay-de Vries, pursuant to Order in Council number 201/2004. The member for the electoral division had resigned her seat earlier that day. Nominations were set to close on June 8, 2004 and the by-election was directed to take place on June 22, 2004.

One week later, on May 28, 2004, the Chief Electoral Officer issued the writ of election to the Returning Officer for the electoral division of Turtle Mountain, Ruth Vines, pursuant to Order in Council number 220/2004. The member for the electoral division had resigned his seat earlier in the week. Nominations were set to close on June 15, 2004 and the by-election was directed to take place on June 29, 2004.

The boundaries of both electoral divisions were the same as in the 2003 provincial general election as established in 1999 under *The Electoral Divisions Act* based on the Report of the 1998 Electoral Divisions Boundaries Commission. Maps showing the electoral division boundaries and polling subdivision boundaries are included in this report.

Voter Registration

A total of 11,129 eligible voters were registered in Minto and 12,267 were registered in Turtle Mountain. In Minto, 92.19% of these voters were placed on the voters list during enumeration, held from May 24 to June 5. In Turtle Mountain, 99.38% were placed on the voters list during enumeration, held from May 31 to June 12. During revision 499 additional voters were registered in Minto, or just over 4.48% of the total voters, and 41 were registered in Turtle Mountain or 0.34%. The balance of 371 voters or just over 3.33% of the total registered voters in Minto were sworn on to the poll on polling day. Thirty-five voters or 0.28 percent were sworn on in Turtle Mountain. An eligible voter must take the required oath and produce the required identification to swear on to the voters list. The following table details voter registration.

Voter Registration

MINTO		
Method of Registration	Number of Voters	%
Enumeration	10,259	(92.19)
Revision*	499	(4.48)
Sworn on at polls	371	(3.33)
Total	**11,129**	**(100.00)**

*Net amount of all additions and deletions at revision plus personal security voter.

Voter Registration

TURTLE MOUNTAIN		
Method of Registration	Number of Voters	%
Enumeration	12,191	(99.38)
Revision*	41	(0.34)
Sworn on at polls	35	(0.28)
Total	**12,267**	**(100.00)**

*Net amount of all additions and deletions at revision.

Nominations

In Minto, nominations closed at 1:00 p.m. on June 8 with four candidates having been nominated. In Turtle Mountain, nominations closed at 1:00 p.m. on June 15 with three candidates having been nominated. The following table shows the nominated candidates and the registered political party which endorsed each of the candidates.

Minto

Candidate	Political Party
Cheryl-Anne Carr	CPC-M
Wayne Helgason	Liberal/Libéral
David Laurence	PC Manitoba
Andrew Swan	NDP

Turtle Mountain

Candidate	Political Party
Cliff Cullen	PC Manitoba
Bev Leadbeater	Liberal/Libéral
Betty Storie	NDP

Voting

Voter turnout for Minto was 47.18%. Voter turnout for Turtle Mountain was 47.09%. The following table shows the total number of voters and the methods by which they voted.

MINTO		
Voting Opportunity	Total	%
Absentee	7	(0.13)
Advance	252	(4.80)
Homebound	40	(0.76)
Institutional Polls	220	(4.19)
Regular polls	4732	(90.12)
Total	**5251**	**(100.00)**

TURTLE MOUNTAIN		
Voting Opportunity	Total	%
Absentee	12	(0.21)
Advance	220	(3.80)
Homebound	8	(0.14)
Institutional Polls	172	(2.98)
Regular polls	5364	(92.87)
Total	**5776**	**(100.00)**

Of the ballots cast there were 33 rejected and 10 declined in Minto, and eight rejected and four declined in Turtle Mountain. This equates to 0.63% of the ballots cast being rejected and less than 0.2% being declined in Minto, and 0.14% of the ballots cast being rejected and less than 0.1% being declined in Turtle Mountain.

Special Voting

In addition to the regular polls, Manitoba voters are able to vote at advance polls, homebound polls, absentee polls, institutional polls, and through personal security protection voting. All of these voting methods are considered special voting opportunities. During the by-elections, these voting opportunities were well utilized.

Minto

Advance polls—If it isn't convenient for a voter to get to the poll on election day, he or she can use an advance poll. During the Minto by-election, advance polls were held from June 14 to June 19 and 4.80% of the total ballots cast were cast during this time.

Absentee Voting—Any qualified elector who will be away during advance polls and on polling day may take advantage of the absentee poll. During this by-election seven or 0.13% of the total votes were cast at the absentee polls.

Homebound Voting—As in all elections, homebound voting was well received by the voters who are unable to go to the polls because of a physical disability. The number of people utilizing this voting opportunity was 40 or 0.76% of the total votes cast.

Personal Security Protection Voting—Since June of 1995 *The Elections Act* provides for people to have their name and other personal information either obscured or omitted from the voters list in order to protect the voter's personal security. During this by-election there was one voter who applied to vote under the personal security provision.

Voting in Institutions—Within the electoral division of Minto there were two institutional moving polls. These polls traveled to the personal care homes and seniors residences located in the electoral division.

Turtle Mountain

Advance polls—During the by-election, advance polls were held from June 21 to June 26 and 3.80% of the total ballots cast were cast during this time.

Absentee Voting—Any qualified elector who will be away during advance polls and on polling day may take advantage of the absentee poll. During this by-election 12 or 0.21% of the total votes were cast at the absentee polls.

Homebound Voting—As in all elections, homebound voting was well received by the voters who are unable to go to the polls because of a physical disability. The number of people utilizing this voting opportunity was eight or 0.14% of the total votes cast.

Personal Security Protection Voting—Since June of 1995 *The Elections Act* provides for people to have their name and other personal information either obscured or omitted from the voters list in order to protect the voter's personal security. During this by-election there were no voters who applied to vote under the personal security provision.

Voting in Institutions—Within the electoral division of Turtle Mountain there were three institutional moving polls. These polls traveled to the hospitals and personal care homes located in the electoral division.

Registered Parties

At the time of the by-elections, there were six registered political parties in the province.

Registered Political Parties at the Time of the Call of the Minto and Turtle Mountain By-elections

Political Party	Date of Registration
Communist Party of Canada - Manitoba	Manitoba April 30, 1999
Manitoba Liberal Party	December 12, 1980
Libertarian Party of Manitoba	March 9, 1988
New Democratic Party of Manitoba	November 17, 1980
The Green Party of Manitoba	August 17, 1999
The Progressive Conservative Party of Manitoba	November 25, 1980

Summary of Votes Received

The following tables indicate the name, political party endorsation, the number of votes received and the percentage of the total valid ballots cast for each of the candidates.

MINTO			
Candidates	Party	Votes Received	% Percent of Votes Cast
Cheryl-Anne Carr	CPC-M	113	2.15%
Wayne Helgason	Lib.	1,616	30.78%
David Laurence	PC	631	12.02%
Andrew Swan	NDP	2,848	54.23%

TURTLE MOUNTAIN			
Candidates	Party	Votes Received	% Percent of Votes Cast
Cliff Cullen	PC	3,632	62.88%
Bev Leadbeater	Lib.	1,084	18.77%
Betty Storie	NDP	1,048	18.14%

Legend

CPC-M Communist Party of Canada - Manitoba
Lib. Manitoba Liberal Party
NDP New Democratic Party of Manitoba
PC The Progressive Conservative Party of Manitoba

Summary of Results

The following chart provides a summary of the results. The member elected for the Minto electoral division was NDP candidate Andrew Swan. The member elected for the Turtle Mountain electoral division was PC candidate Cliff Cullen.

The Chief Electoral Officer received the return of the writ for Minto on July 6 and published notice of the return in the Manitoba Gazette on July 17, 2004.

The writ for Turtle Mountain was returned to the Chief Electoral Officer on July 13 and published in the Manitoba Gazette on July 24, 2004.

MINTO Member Elected	Registered Voters	Votes Cast	Turn-out	CPC-M	Lib.	NDP	PC	Rejected	Declined	Plurality
Andrew Swan (NDP)	11,129	5,251	47.18%	113	1,616	2,848	631	33	10	1,232

TURTLE MOUNTAIN Member Elected	Registered Voters	Votes Cast	Turn-out	Lib.	NDP	PC	Rejected	Declined	Plurality
Cliff Cullen (PC)	12,267	5,776	47.09%	1,084	1,048	3,632	8	4	2,548

Standing of Parties

The results of these by-elections did not change the standings of the parties in the Legislative Assembly. The standings for the six registered political parties remain as they were following the 38th Provincial General Election held on June 3, 2003 and are listed below.

New Democratic Party of Manitoba	35
The Progressive Conservative Party of Manitoba	20
Manitoba Liberal Party	2
Communist Party of Canada - Manitoba	0
Libertarian Party of Manitoba	0
Manitoba Party	0
The Green Party of Manitoba	0
Total	**57**

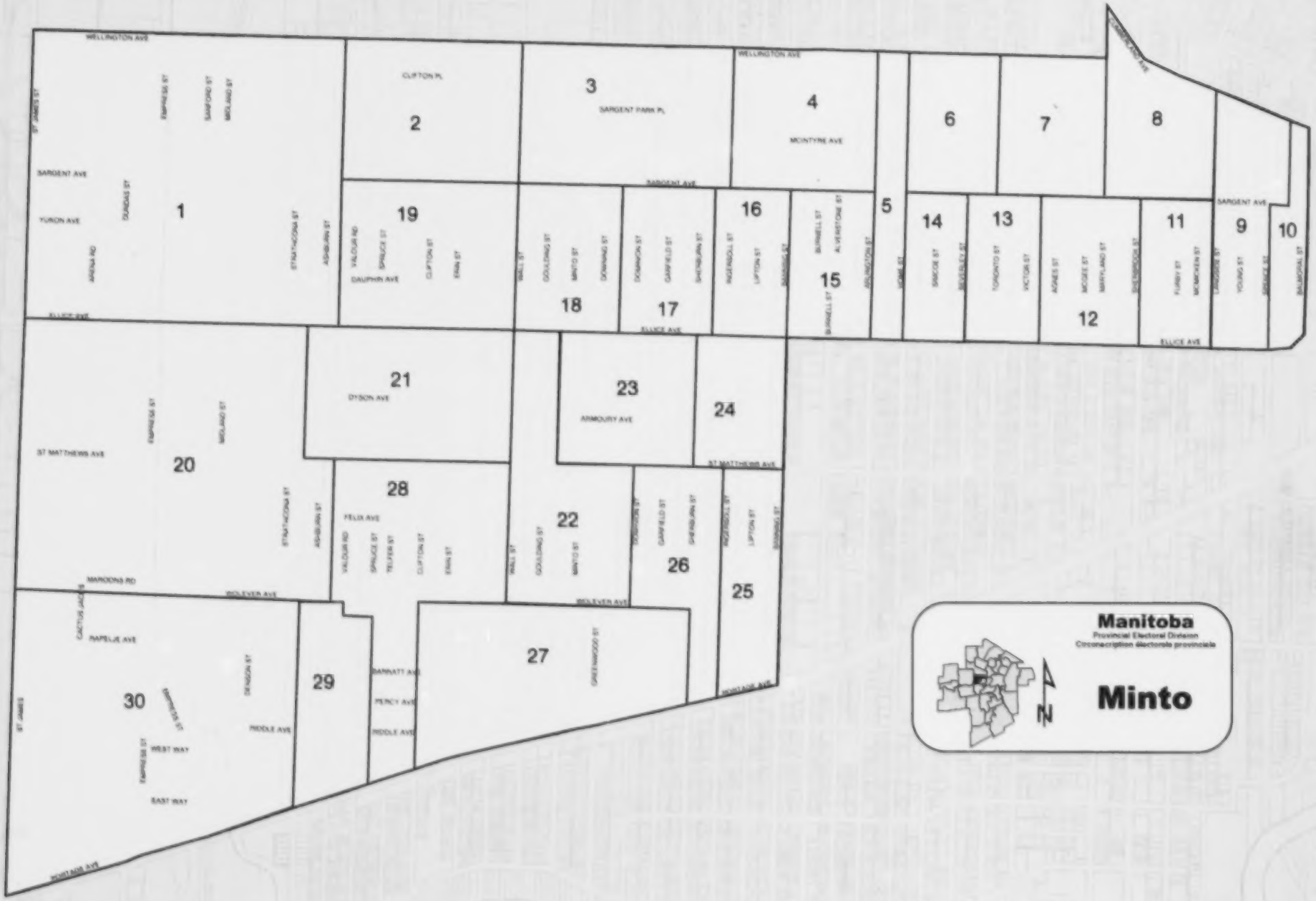
By-elections 2004

Polling Subdivision Maps

&

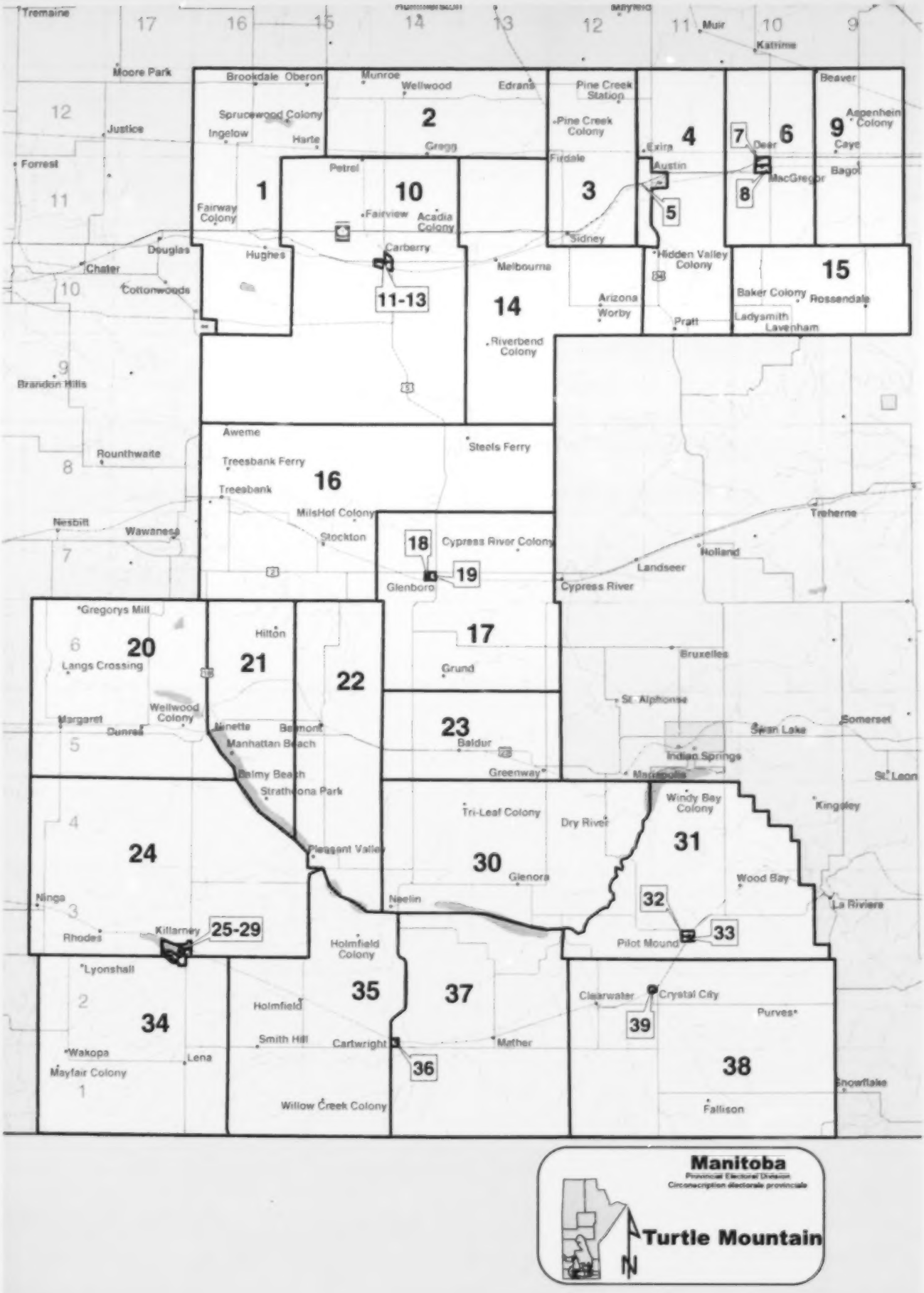
Poll by Poll Results

* Polling subdivision boundary descriptions are not included in this report but are available from Elections Manitoba.


WELLINGTON AVE
CLIFTON PL
SARGENT PARK PL
MCINTYRE AVE
SARGENT AVE
YUKON AVE
ELLICE AVE
DAUPHIN AVE
DYSON AVE
ARMOURY AVE
ST MATTHEWS AVE
MARIONS RD
WOLSELEY AVE
PAPILLE AVE
WEST WAY
EAST WAY
MIDDLE AVE
PERCY AVE
BARNATT AVE
MONTAGUE AVE
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Minto

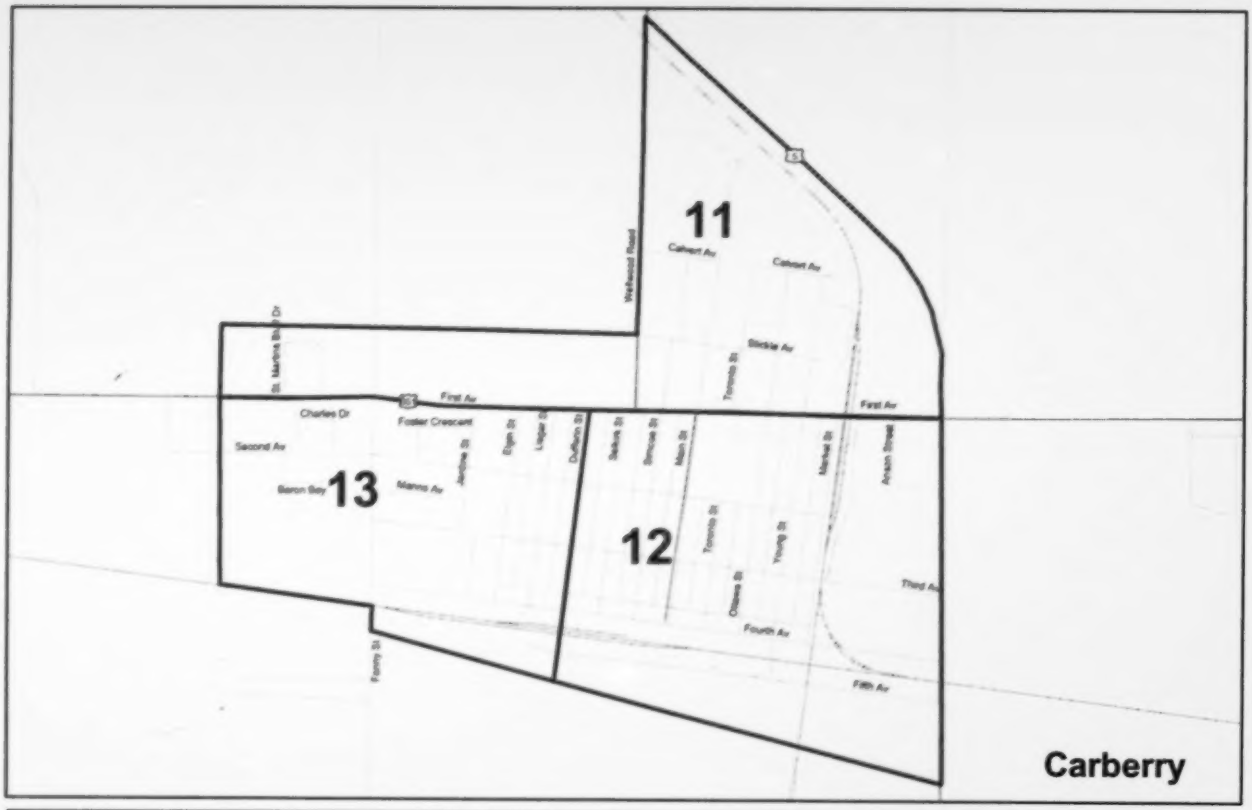
Minto

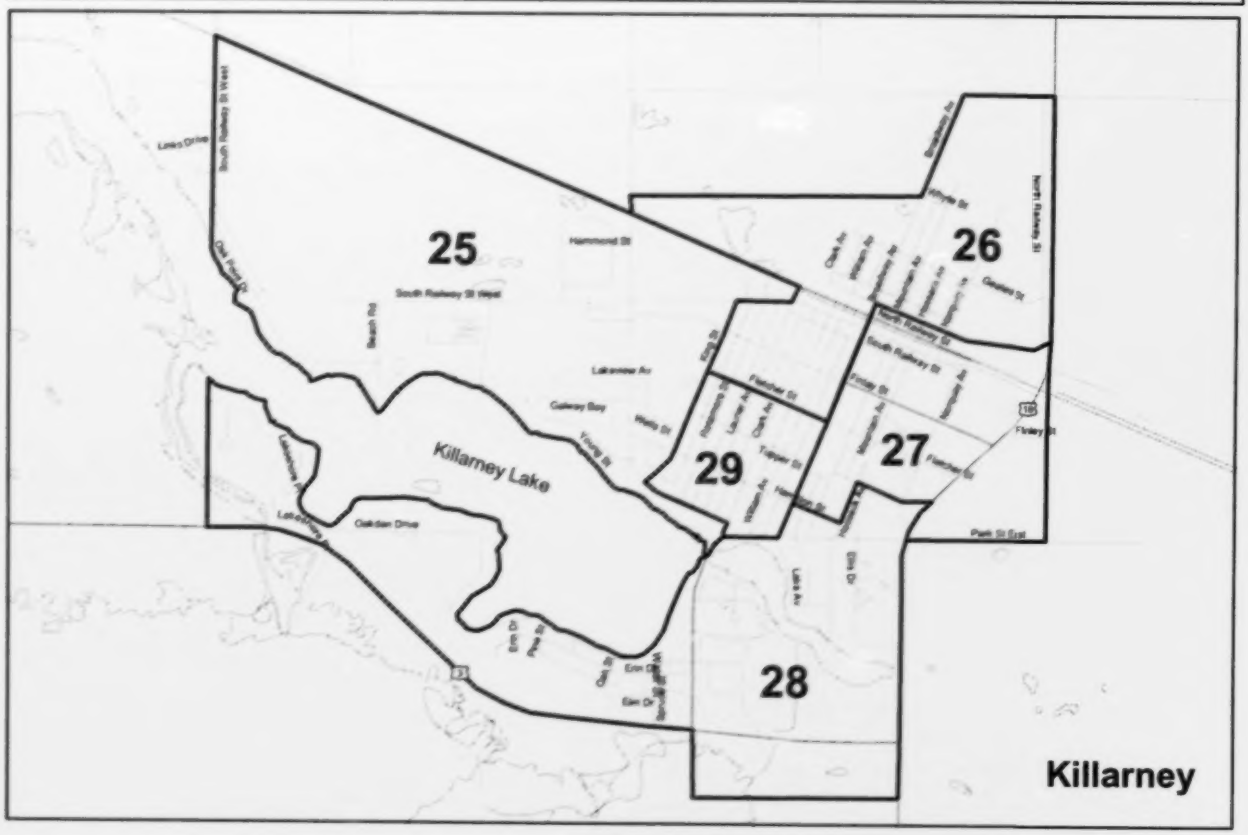
Poll	Polling Place	Cheryl-Anne Carr CPC-M	Wayne Helgason Lib.	David Laurence PC	Andrew Swan NDP	Rejected	Declined	Total Ballots Cast	Total No of Reg Voters
1	Clifton School	1	58	19	88	1	0	167	389
2	Clifton School	4	42	16	97	3	0	162	315
3	Sargent Park School	6	78	11	106	1	0	202	429
4	Daniel McIntyre Collegiate	6	56	24	91	1	1	179	368
5	Daniel McIntyre Collegiate	1	31	10	62	1	0	105	294
6	Wellington School	4	47	10	110	1	0	172	346
7	Wellington School	5	66	12	86	1	0	170	437
8	Wellington School	4	61	9	79	3	0	156	419
9	Saigon Centre	3	55	14	66	2	0	140	378
10	Saigon Centre	3	47	10	64	2	0	126	424
11	John M King School	7	43	19	59	1	0	129	364
12	John M King School	5	52	13	59	0	0	129	354
13	John M King School	5	32	14	39	2	0	92	294
14	John M King School	2	50	13	42	0	0	107	332
15	General Wolfe School	0	22	16	54	0	0	92	160
16	General Wolfe School	5	41	23	121	0	0	190	344
17	Sargent Park School	3	68	18	88	0	0	177	363
18	Sargent Park School	5	49	10	88	0	0	152	282
19	Clifton School	3	57	20	108	0	0	188	368
20A	St Patrick St Jude Church Hall	4	13	7	32	0	0	56	131
20B	St Patrick St Jude Church Hall	6	34	16	75	1	1	133	295
21A	Clifton School	2	24	9	59	0	3	97	196
21B	Clifton School	2	12	15	69	1	0	99	249
22	Thistle Curling Club	1	56	21	89	0	0	167	354
23	General Wolfe School	1	53	20	98	0	0	172	410
24	General Wolfe School	5	39	14	83	1	0	142	327
25	Thistle Curling Club	3	43	15	71	0	0	132	350
26	Thistle Curling Club	1	49	30	114	3	0	197	400
27	St Patrick St Jude Church Hall	2	25	18	88	1	0	134	298
28	St Patrick St Jude Church Hall	3	36	33	112	3	0	187	389
29	St Patrick St Jude Church Hall	4	40	25	107	0	0	176	362
30	St Patrick St Jude Church Hall	1	56	48	100	0	0	205	354
IMP-1	Winnipeg	1	47	23	58	0	2	131	188
IMP-2	Winnipeg	3	25	23	33	2	3	89	165
Adv-1	Returning Office	1	65	13	73	1	0	153	-
Adv-2	Thistle Curling Club	0	26	13	60	0	0	99	-
Absentee		0	0	3	3	1	0	7	-
Homebound		1	18	4	17	0	0	40	-
Personal Security Voters		-	-	-	-	-	-	-	1
Total:		113	1616	631	2848	33	10	5251	11129


Tremaine
Moore Park
Brookdale
Oberon
Munroe
Wellwood
Edrans
Pine Creek Station
Muir
Kathrine
Beaver
Justice
Sprucewood Colony
Ingelow
Harte
Gregg
Pine Creek Colony
Exira
Deer
Aspenhein Colony
Caye
Forrest
Petrel
Fairfield
Austin
MacGregor
Bagot
Fairway Colony
Fairview
Acadia Colony
Sidney
Douglas
Hughes
Carberry
Hidden Valley Colony
Chater
Melbourne
Cottonwoods
Baker Colony
Rossendale
Arizona
Worby
Pratt
Ladysmith
Lavenham
Riverbend Colony
Brandon Hills
Aweme
Steels Ferry
Rounthwaite
Treesbank Ferry
Treesbank
MilsHof Colony
Treherne
Nesbitt
Wawanesa
Stockton
Cypress River Colony
Holland
Landseer
Glenboro
Cypress River
Gregorys Mill
Hilton
Langs Crossing
Bruxelles
Grund
St. Alphonse
Margaret
Wellwood Colony
Dunrea
Ninette
Belmont
Manhattan Beach
Baldur
Swan Lake
Somerset
Indian Springs
Balmy Beach
Greenway
Marquette
St. Leon
Strathcona Park
Windy Bay Colony
Kingsley
Tri-Leaf Colony
Dry River
Pleasant Valley
Glenora
Wood Bay
Ninga
Neelin
La Riviere
Killarney
Rhodes
Pilot Mound
Holmfield Colony
Lyonshall
Holmfield
Clearwater
Crystal City
Purves
Smith Hill
Cartwright
Mather
Wakopa
Lena
Mayfair Colony
Willow Creek Colony
Fallison
Snowflake
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11-13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25-29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Turtle Mountain
N

Turtle Mountain

Poll	Polling Place	Cliff Cullen PC	Bev Leadbeater Lib.	Betty Storie NDP	Rejected	Declined	Total Ballots Cast	Total No of Reg Voters
1	Brookdale Drop-in Centre	36	20	11	0	0	67	300
2	Wellwood Community Hall	50	10	20	0	0	80	245
3	Sidney Community Centre	100	14	13	0	0	127	325
4	Austin Community Hall	117	4	10	0	0	131	384
5	Austin Community Hall	119	12	18	1	1	151	318
6	MacGregor Memorial Hall	53	12	11	0	0	76	275
7	MacGregor Memorial Hall	98	32	24	0	0	154	328
8	MacGregor Memorial Hall	95	17	17	0	1	130	301
9	MacGregor Memorial Hall	74	12	5	0	0	91	253
10	Carberry Kinsmen Hall	75	12	30	0	0	117	460
11	Carberry Kinsmen Hall	77	14	41	0	0	132	296
12	Carberry Kinsmen Hall	75	30	59	0	0	164	404
13	Carberry Kinsmen Hall	56	26	49	0	0	131	323
14	Sidney Community Centre	60	5	15	0	0	80	265
15	Rossendale Community Centre	56	5	9	0	0	70	208
16A	Treesbank Community Hall	64	3	1	0	0	68	174
16B	Glenboro Raystone Memorial Centre	92	6	11	0	0	109	199
17	Glenboro Raystone Memorial Centre	85	2	5	0	0	92	251
18	Glenboro Raystone Memorial Centre	120	7	25	1	0	153	230
19	Glenboro Raystone Memorial Centre	132	5	17	0	0	154	231
20	RM of Riverside Municipal Complex	84	14	26	0	0	124	289
21	Ninette Centennial Hall	118	27	39	1	0	185	360
22	Belmont Community Hall	114	26	33	1	0	174	331
23	Baldur Community Hall	119	41	54	0	0	214	412
24	New Life Assembly Church	117	15	39	0	0	171	347
25	New Life Assembly Church	172	16	55	0	0	243	368
26	New Life Assembly Church	115	19	59	0	1	194	367
27	New Life Assembly Church	84	14	31	0	0	129	271
28	New Life Assembly Church	88	15	47	0	0	150	308
29	New Life Assembly Church	115	17	55	0	0	187	312
30	Glenora Curling Rink	73	29	18	0	0	120	260
31	Pilot Mound Fellowship Centre	82	60	13	1	0	156	293
32	Pilot Mound Fellowship Centre	27	83	17	0	0	127	229
33	Pilot Mound Fellowship Centre	26	71	17	0	0	114	202
34	New Life Assembly Church	106	11	12	0	0	129	301
35	Cartwright Centennial Auditorium	44	11	9	0	0	64	349
36	Cartwright Centennial Auditorium	57	37	19	0	0	113	212
37	Mather Hall	64	57	8	0	0	129	284
38	Crystal City Community Hall	81	80	10	0	0	171	389
39	Crystal City Community Hall	76	110	7	0	0	193	301
IMP-1	Carberry / MacGregor / Glenboro	24	9	10	0	1	44	93
IMP-2	Killarney	35	12	17	1	0	65	113
IMP-3	Baldur / Cartwright / Pilot Mound / Crystal City	27	20	14	2	0	63	106
Adv-1	Returning Office	51	36	8	0	0	95	0
Adv-2	Raystone Memorial Centre	27	0	1	0	0	28	0
Adv-3	MacGregor Memorial Hall	20	2	9	0	0	31	0
Adv-4	Carberry Municipal Office	9	1	6	0	0	16	0
Adv-5	Killarney Civic Centre	31	1	18	0	0	50	0
Absentee		8	0	4	0	0	12	-
Homebound		4	2	2	0	0	8	-
Personal Security Voters		-	-	-	-	-	-	0
Total:		**3632**	**1084**	**1048**	**8**	**4**	**5776**	**12267**


11
12
13
Carberry
Wellwood Road
Main St
First Av
Second Av
Third Av
Fourth Av
Fifth Av


25
26
27
28
29
Killarney Lake
Killarney
South Railway St West
Hammond St
Lakeview Av
Oakdale Drive
Fletcher Dr
Fraser St
Finlay St
Park St East

Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Turtle Mountain
N

ÉLECTIONS MANITOBA

Relevé des suffrages

des élections partielles dans la circonscription électorale de *Minto*

22 juin 2004

et dans la circonscription électorale de *Turtle Mountain*

29 juin 2004

ÉLECTIONS MANITOBA

Relevé des suffrages

Élections partielles de 2004

Minto
et
Turtle Mountain

POUR COMMUNIQUER AVEC NOUS :
200, rue Vaughan, rez-de-chaussée
Winnipeg (Manitoba) Canada
R3C 1T5

Téléphone : (204) 945-3225
Sans frais : 1 800 282-8069
Courrier électronique :
election@elections.mb.ca

Site web: www.electionsmanitoba.ca

TABLE DES MATIÈRES

Élections partielles de Minto et Turtle Mountain 5

Inscription des électeurs sur la liste électorale 5

Déclarations de candidature 6

Scrutin 7

Scrutin spécial 7

Partis politiques inscrits 9

Résumé des votes obtenus 9

Résumé des résultats 10

Représentation des partis 10

Cartes et résultats par section de vote 11

Minto 13

Turtle Mountain 15

Élections partielles de Minto et Turtle Mountain

En vertu du paragraphe 142(2) de la *Loi électorale*, le directeur général des élections doit publier les résultats de l'élection par bureau de scrutin. Le présent document indique les résultats des élections partielles de 2004 dans les circonscriptions électorales de Minto et de Turtle Mountain.

Le 21 mai 2004, le directeur général des élections a remis un décret de convocation des électeurs à la directrice du scrutin de la circonscription électorale de Minto, M^me^ Deborah Gay-de Vries, en vertu du décret en conseil n° 201/2004. La députée de cette circonscription avait démissionné de son poste plus tôt dans la journée. La date de clôture pour le dépôt des déclarations de candidature a été fixée au 8 juin 2004, et la date de l'élection partielle au 22 juin 2004.

Une semaine plus tard, le 28 mai 2004, le directeur général des élections a remis un décret de convocation des électeurs à la directrice du scrutin de la circonscription électorale de Turtle Mountain, M^me^ Ruth Vines, en vertu du décret en conseil N° 220/2004. Le député de cette circonscription avait démissionné de son poste plus tôt dans la semaine. La date de clôture pour le dépôt des déclarations de candidature a été fixée au 15 juin 2004 et celle de l'élection partielle au 29 juin 2004.

Les limites des deux circonscriptions étaient les mêmes que lors des élections générales provinciales de 2003. Ces limites ont été établies en 1999 conformément à la *Loi sur les circonscriptions électorales*, qui avait pour base le *Rapport 1998 de la Commission de la division électorale*. Les cartes montrant les limites des circonscriptions électorales et des sections de vote sont comprises dans le présent rapport.

Inscription des électeurs sur la liste électorale

En tout, 11 129 électeurs admissibles étaient inscrits dans la circonscription de Minto et 12 267 dans la circonscription de Turtle Mountain. Dans la circonscription de Minto, 92,19 % des électeurs ont été inscrits sur la liste électorale à l'occasion du recensement, qui a eu lieu du 24 mai au 5 juin. Dans la circonscription de Turtle Mountain, 99,38 % des électeurs ont été inscrits sur la liste électorale à l'occasion du recensement, qui a eu lieu du 31 mai au 12 juin. Au cours de la révision des listes électorales, on a inscrit 499 électeurs supplémentaires dans la circonscription de Minto, soit un peu plus de 4,48 % des électeurs inscrits, et 41 électeurs de plus dans la circonscription de Turtle Mountain, soit 0,34 % des électeurs inscrits. Dans la circonscription de Minto, un peu plus de 3,33 % des électeurs inscrits ont été ajoutés à la liste électorale par assermentation au bureau de scrutin, et dans celle de Turtle Mountain, 0,28 %. Les électeurs admissibles doivent prêter serment et produire les pièces d'identité exigées afin d'être inscrits sur la liste électorale. Le tableau suivant donne les détails relatifs à l'inscription des électeurs.

Inscription des électeurs

MINTO		
Mode d'inscription	Nombre d'électeurs	%
Recensement	10 259	(92,19)
Révision*	**499**	**(4,48)**
Assermentation au bureau de scrutin	371	(3,33)
Total	**11 129**	**(100)**

*Total net de tous les électeurs dont les noms ont été ajoutés ou supprimés au cours de la révision, plus les électeurs soucieux de leur sécurité personnelle.

Voter Registration

TURTLE MOUNTAIN		
Mode d'inscription	Nombre d'électeurs	%
Recensement	12 191	(99,38)
Révision*	**41**	**(0,34)**
Assermentation au bureau de scrutin	35	(0,28)
Total	**12 267**	**(100)**

*Total net de tous les électeurs dont les noms ont été ajoutés ou supprimés au cours de la révision.

Déclarations de candidature

Dans la circonscription de Minto, la clôture du dépôt des déclarations de candidature a eu lieu le 8 juin 2004, à 13 h. Le nombre de déclarations de candidature reçues était de quatre. Dans la circonscription de Turtle Mountain, la clôture du dépôt des déclarations de candidature a eu lieu le 15 juin 2004, à 13 h. Le nombre de déclarations de candidature reçues était de trois. Le tableau suivant indique le nom des candidats officiels et les partis politiques inscrits qui les ont appuyés.

Minto

Candidat	Parti politique
Cheryl-Anne Carr	PCC-M
Wayne Helgason	Libéral
David Laurence	PC Manitoba
Andrew Swan	NPD

Turtle Mountain

Candidat	Parti politique
Cliff Cullen	PC Manitoba
Bev Leadbeater	Libéral
Betty Storie	NPD

Scrutin

Dans la circonscription de Minto, le pourcentage de participation au scrutin a été de 47,18 %. Dans la circonscription de Turtle Mountain, le pourcentage de participation au scrutin a été de 47,09 %. Le tableau suivant indique le nombre total d'électeurs par catégorie de vote.

MINTO		
Catégorie de vote	Total	%
Vote à titre d'absent	7	(0,13)
Vote par anticipation	252	(4,80)
Vote à domicile	40	(0,76)
Vote dans un bureau de scrutin en établissement	220	(4,19)
Vote dans un bureau de scrutin ordinaire	4 732	(90,12)
Total	**5 251**	**(100)**

TURTLE MOUNTAIN		
Catégorie de vote	Total	%
Vote à titre d'absent	12	(0,21)
Vote par anticipation	220	(3,80)
Vote à domicile	8	(0,14)
Vote dans un bureau de scrutin en établissement	172	(2,98)
Vote dans un bureau de scrutin ordinaire	5 364	(92,87)
Total	**5 776**	**(100)**

Dans la circonscription de Minto, 33 bulletins de vote ont été rejetés et 10 refusés. À Turtle Mountain, huit bulletins de vote ont été rejetés et quatre refusés. Dans la circonscription de Minto, en pourcentage, le nombre de bulletins de vote rejetés représente 0,63 % du total des votes et le nombre de bulletins de vote refusés moins de 0,2 %. Dans la circonscription de Turtle Mountain, 0,14 % des bulletins de vote ont été rejetés et moins de 0,1 % ont été refusés.

Scrutin spécial

En plus des bureaux de scrutin ordinaires, les électeurs manitobains ont la possibilité de voter par anticipation, à domicile, à titre d'absent, en établissement

ou en ayant recours aux mesures de protection de leur sécurité personnelle. Toutes ces modalités relèvent du scrutin spécial. Ces possibilités ont été bien utilisées au cours des élections partielles.

Minto

Vote par anticipation—Si un électeur n'est pas en mesure de se rendre à un bureau de scrutin le jour de l'élection, il peut voter à un bureau de scrutin par anticipation. Durant l'élection partielle, les bureaux de vote par anticipation ont été ouverts du 14 au 19 juin et 4,8 % des bulletins de vote ont été déposés au cours de cette période.

Vote à titre d'absent—Les électeurs admissibles qui prévoient être loin de leur circonscription électorale pendant la période de vote par anticipation ou le jour du scrutin peuvent voter à titre d'absent au bureau du directeur du scrutin avant l'ouverture des bureaux de scrutin par anticipation. Au cours de cette élection partielle, sept électeurs ont voté à titre d'absent, ce qui représente 0,13 % des voix.

Vote à domicile—Comme c'est le cas pour toutes les élections, les personnes qui ne pouvaient pas se rendre à un bureau de scrutin en raison d'un handicap ont apprécié de pourvoir voter à domicile. Quarante électeurs, soit 0,76 % des personnes ayant voté, ont choisi cette modalité.

Vote des électeurs soucieux de leur sécurité personnelle—Les électeurs dont le nom et d'autres renseignements personnels doivent demeurer cachés ou être omis de la liste électorale pour des raisons de sécurité personnelle peuvent à présent le faire grâce à des dispositions ajoutées à la Loi électorale au mois de juin 1995. Au cours de cette élection partielle, un électeur s'est prévalu de cette modalité.

Vote dans un bureau de scrutin en établissement—La circonscription électorale de Minto comptait deux bureaux de scrutin en établissement itinérants. Ces bureaux se sont rendus dans les foyers de soins personnels et les résidences pour personnes âgées de la circonscription.

Turtle Mountain

Vote par anticipation—Durant l'élection partielle, les bureaux de vote par anticipation ont été ouverts du 21 au 26 juin et 3,8 % des bulletins de vote ont été déposés au cours de cette période.

Vote à titre d'absent—Les électeurs admissibles qui prévoient être loin de leur circonscription électorale pendant la période de vote par anticipation ou le jour du scrutin peuvent voter à titre d'absent au bureau du directeur du scrutin avant l'ouverture des bureaux de scrutin par anticipation. Au cours de cette élection partielle, 12 électeurs ont voté à titre d'absent, ce qui représente 0,21 % des voix.

Vote à domicile—Comme c'est le cas pour toutes les élections, les personnes qui ne pouvaient pas se rendre à un bureau de scrutin en raison d'un handicap

ont apprécié de pourvoir voter à domicile. Huit électeurs, soit 0,14 % des personnes ayant voté, ont choisi cette modalité.

Vote des électeurs soucieux de leur sécurité personnelle—Les électeurs dont le nom et d'autres renseignements personnels doivent demeurer cachés ou être omis de la liste électorale pour des raisons de sécurité personnelle peuvent à présent le faire grâce à des dispositions ajoutées à la Loi électorale au mois de juin 1995. Au cours de cette élection partielle, aucun électeur ne s'est prévalu de cette modalité.

Partis politiques inscrits

Au moment des élections partielles, il y avait six partis politiques inscrits dans la province.

Partis politiques inscrits lors de la publication du décret de convocation des électeurs en vue des élections partielles de Minto et Turtle Mountain

Parti politique	Date d'inscription
Parti communiste du Canada - Manitoba	30 avril 1999
Parti libéral du Manitoba	12 décembre 1980
Parti libertarien du Manitoba	9 mars 1988
Nouveau parti démocratique du Manitoba	17 novembre 1980
Parti Vert du Manitoba	17 août 1999
Parti progressiste-conservateur du Manitoba	25 novembre 1980

Résumé des votes obtenus

Le tableau suivant indique le nom, l'appartenance politique, le nombre de voix obtenues et le pourcentage des votes valides de chaque candidat.

MINTO			
Candidat	Parti	Nombre de voix	Pourcentage
Cheryl-Anne Carr	PCC-M	113	1,01 %
Wayne Helgason	**Libéral**	**1 616**	**14,50 %**
David Laurence	PC	631	5,66 %
Andrew Swan	**NPD**	**2 848**	**25,57 %**

TURTLE MOUNTAIN			
Candidat	Parti	Nombre de voix	Pourcentage
Cliff Cullen	PC	3 632	62,88 %
Bev Leadbeater	**Libéral**	**1 084**	**18,77 %**
Betty Storie	NPD	1 048	18,14 %

Légende

PCC-M Parti communiste du Canada - Manitoba
Lib. Parti libéral du Manitoba
NPD Nouveau parti démocratique du Manitoba
PC Parti progressiste-conservateur du Manitoba

Résumé des résultats

Le tableau suivant résume les résultats du scrutin. Le député élu dans la circonscription de Minto est le candidat néo-démocrate Andrew Swan. Le député élu dans la circonscription de Turtle Mountain est le candidat progressiste-conservateur Cliff Cullen.

Le directeur général des élections a reçu les décrets de convocation des électeurs le mardi 6 juillet, et a publié l'avis du rapport dans la Gazette du Manitoba le 17 juillet 2004.

MINTO Député élu	Électeurs inscrits	Suffrages exprimés	Participation	PCC-M	Lib.	NPD	PC	Rejeté	Refusés	Plurality
Andrew Swan (NPD)	11 129	5 251	47,18 %	113	1 616	2 848	631	33	10	1 232

TURTLE MOUNTAIN Député élu	Électeurs inscrits	Suffrages exprimés	Participation	Lib.	NPD	PC	Rejeté	Refusés	Plurality
Cliff Cullen (PC)	12 267	5 776	47,09 %	1 084	1 048	3 632	8	4	2 548

Représentation des partis

Les résultats de ces élections partielles n'ont pas changé la représentation des partis à l'Assemblée législative.Le nombre de députés de chaque parti reste le même qu'au terme des 38e élections générales du Manitoba, qui ont eu lieu le 3 juin 2003, soit :

Nouveau parti démocratique du Manitoba	35
Parti progressiste-conservateur du Manitoba	20
Parti libéral du Manitoba	2
Parti communiste du Canada - Manitoba	0
Parti libertarien du Manitoba	0
Parti du Manitoba	0
Parti Vert du Manitoba	0
Total	57

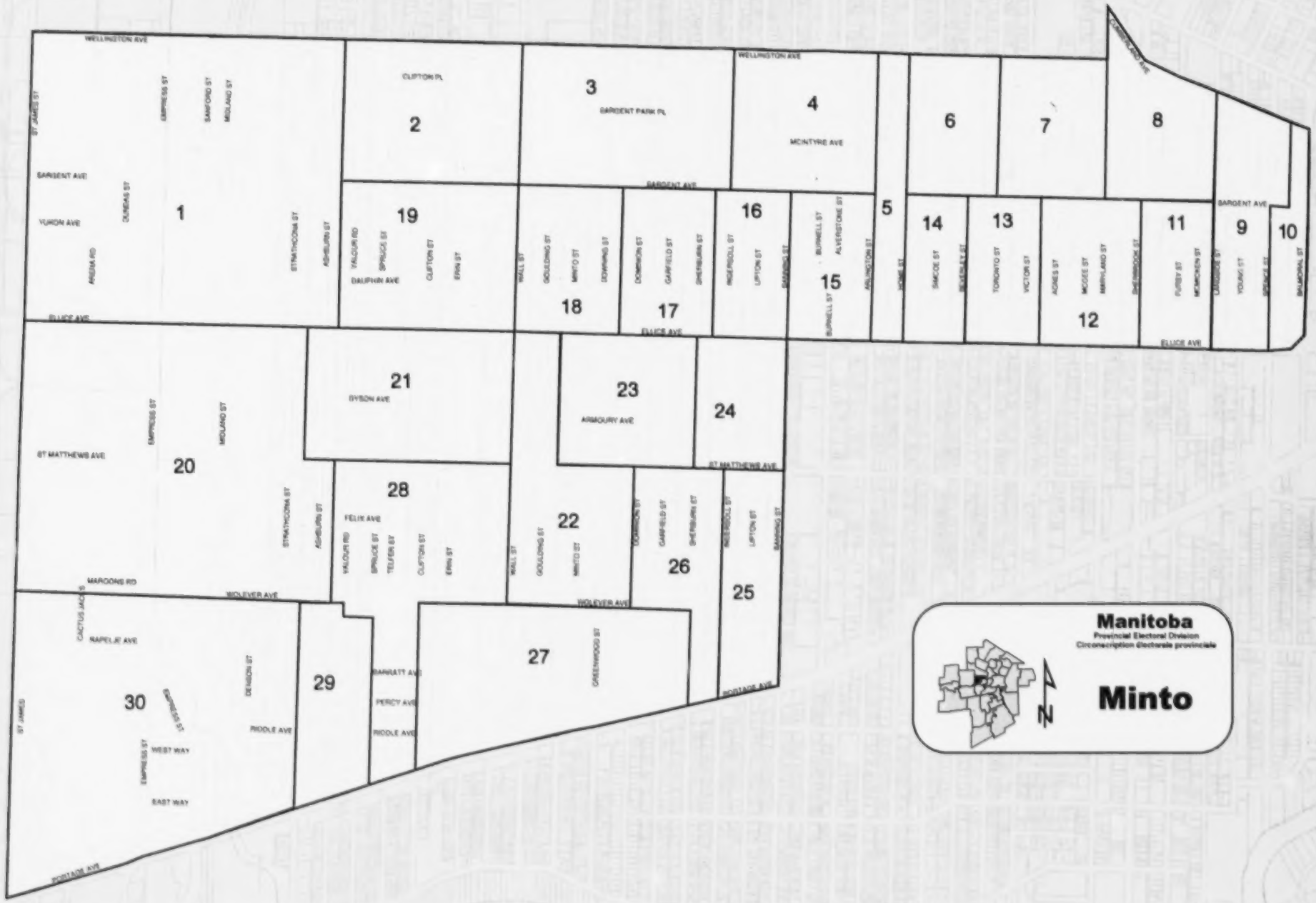
Élections partielles de 2004

Cartes des sections de vote

et

résultats par section de vote

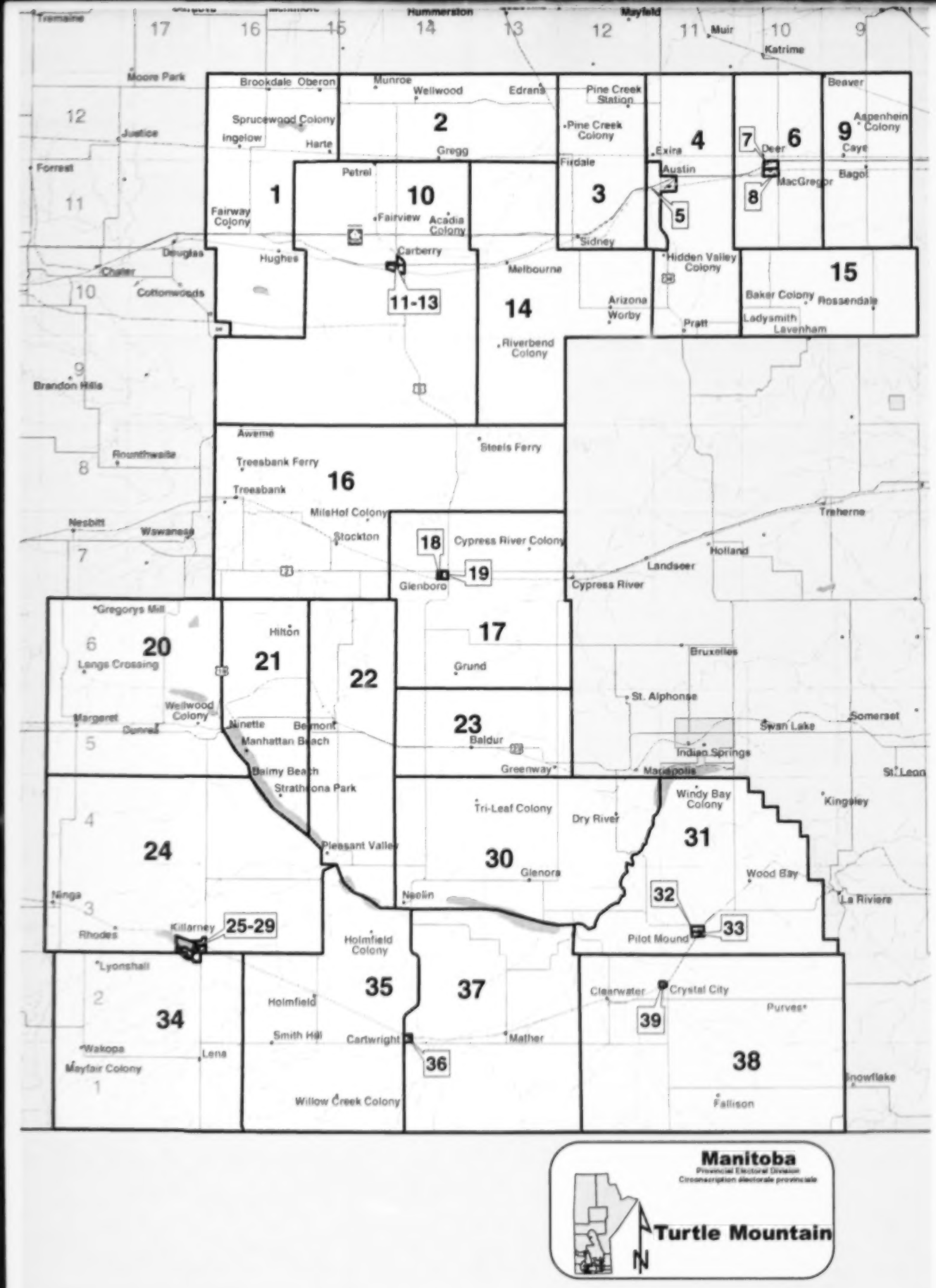
* La description des limites des sections de vote n'est pas comprise dans ce rapport, mais il est possible de se procurer ces renseignements auprès d'Élections Manitoba.


WELLINGTON AVE
ST JAMES ST
EMPRESS ST
SANFORD ST
MIDLAND ST
CLIFTON PL
2
3
GARDENT PARK PL
WELLINGTON AVE
4
MCINTYRE AVE
5
6
7
8
CAMBRIDGE AVE
GARDENT AVE
1
YUKON AVE
DUNDAS ST
ARENA RD
STRATHCONA ST
ASHBURN ST
19
VALOUR RD
SPRUCE ST
CLIFTON ST
ERIN ST
DAUPHIN AVE
18
WALL ST
GOULDING ST
MINTO ST
DOWNING ST
17
DOMINION ST
GARFIELD ST
SHERBURN ST
ELLICE AVE
16
RIDEROLL ST
LIPTON ST
BANNING ST
15
BURNELL ST
ALVERSTONE ST
ARLINGTON ST
HOME ST
14
SIMCOE ST
BEVERLEY ST
13
TORONTO ST
VICTOR ST
12
AGNES ST
MCGEE ST
MARYLAND ST
SHERBROOK ST
11
FURBY ST
MCMICKEN ST
DAGMAR ST
9
YOUNG ST
SPENCE ST
10
BALMORAL ST
ELLICE AVE
ST MATTHEWS AVE
EMPRESS ST
MIDLAND ST
20
21
DYSON AVE
23
ARMOURY AVE
24
ST MATTHEWS AVE
STRATHCONA ST
ASHBURN ST
28
FELIX AVE
VALOUR RD
SPRUCE ST
TELFER ST
CLIFTON ST
ERIN ST
22
WALL ST
GOULDING ST
MINTO ST
DOMINION ST
GARFIELD ST
SHERBURN ST
26
RIDEROLL ST
LIPTON ST
BANNING ST
25
MARIONS RD
WOLSELEY AVE
WOLSELEY AVE
CACTUS JACK'S
NAPELJE AVE
DENSON ST
30
29
27
GREENWOOD ST
BARRATT AVE
PERCY AVE
RIDDLE AVE
POSTAGE AVE
ST JAMES
EMPRESS ST
WEST WAY
EAST WAY
RIDDLE AVE
POSTAGE AVE
Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Minto
N

Minto

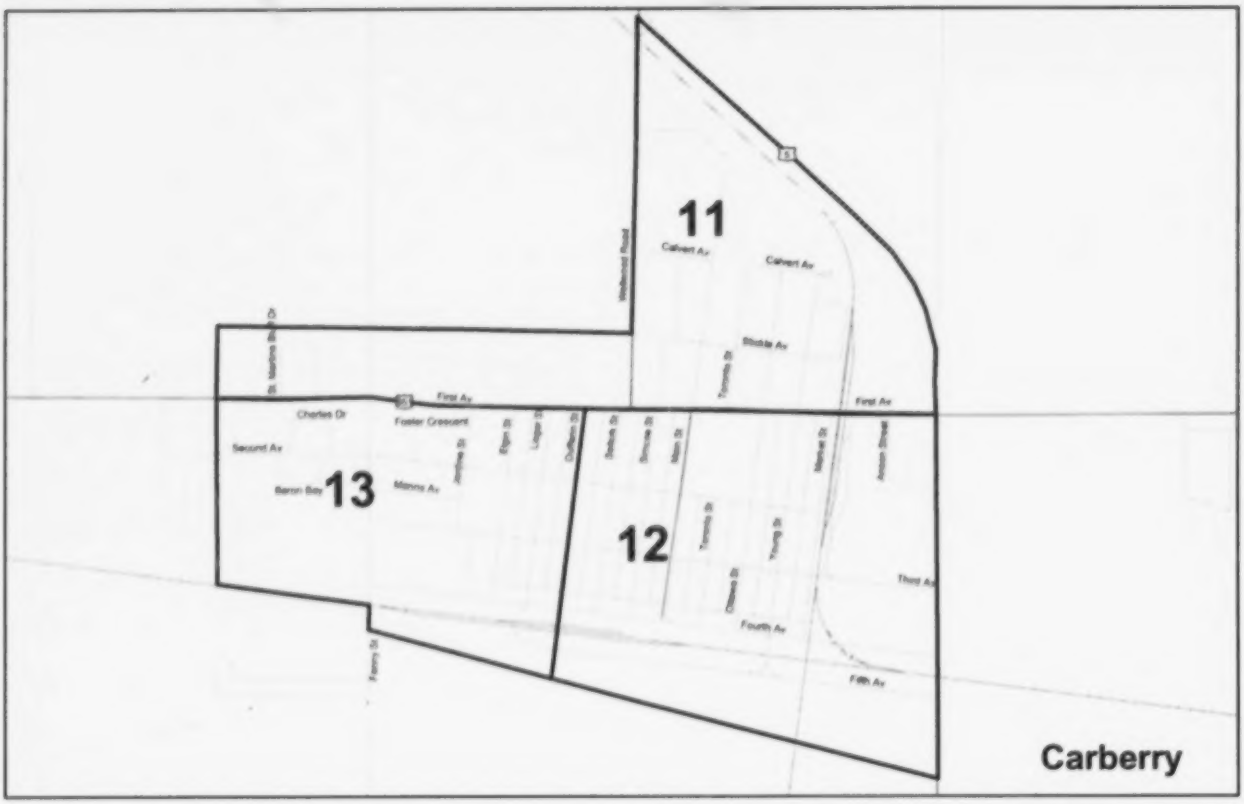
Section de vote	Emplacement du bureau de scrutin	Cheryl-Anne Carr CPC-M	Wayne Helgason Lib.	David Laurence PC	Andrew Swan NDP	Rejeté	Refusés	Total des suffrages exprimés	Nombre total d'électeurs inscrits
1	École Clifton	1	58	19	88	1	0	167	389
2	École Clifton	4	42	16	97	3	0	162	315
3	École Sargent Park	6	78	11	106	1	0	202	429
4	École secondaire Daniel McIntyre	6	56	24	91	1	1	179	368
5	École secondaire Daniel McIntyre	1	31	10	62	1	0	105	294
6	École Wellington	4	47	10	110	1	0	172	346
7	École Wellington	5	66	12	86	1	0	170	437
8	École Wellington	4	61	9	79	3	0	156	419
9	Saigon Centre	3	55	14	66	2	0	140	378
10	Saigon Centre	3	47	10	64	2	0	126	424
11	École John M. King	7	43	19	59	1	0	129	364
12	École John M. King	5	52	13	59	0	0	129	354
13	École John M. King	5	32	14	39	2	0	92	294
14	École John M. King	2	50	13	42	0	0	107	332
15	École General Wolfe	0	22	16	54	0	0	92	160
16	École General Wolfe	5	41	23	121	0	0	190	344
17	École Sargent Park	3	68	18	88	0	0	177	363
18	École Sargent Park	5	49	10	88	0	0	152	282
19	École Clifton	3	57	20	108	0	0	188	368
20A	St. Patrick St. Jude Church Hall	4	13	7	32	0	0	56	131
20B	St. Patrick St. Jude Church Hall	6	34	16	75	1	1	133	295
21A	École Clifton	2	24	9	59	0	3	97	196
21B	École Clifton	2	12	15	69	1	0	99	249
22	Club de curling de Thistle	1	56	21	89	0	0	167	354
23	École General Wolfe	1	53	20	98	0	0	172	410
24	École General Wolfe	5	39	14	83	1	0	142	327
25	Club de curling de Thistle	3	43	15	71	0	0	132	350
26	Club de curling de Thistle	1	49	30	114	3	0	197	400
27	St. Patrick St. Jude Church Hall	2	25	18	88	1	0	134	298
28	St. Patrick St. Jude Church Hall	3	36	33	112	3	0	187	389
29	St. Patrick St. Jude Church Hall	4	40	25	107	0	0	176	362
30	St. Patrick St. Jude Church Hall	1	56	48	100	0	0	205	354
SIÉ-1	Winnipeg	1	47	23	58	0	2	131	188
SIÉ-2	Winnipeg	3	25	23	33	2	3	89	165
SA-1	Bureau du directeur du scrutin	1	65	13	73	1	0	153	-
SA-2	Club de curling de Thistle	0	26	13	60	0	0	99	-
Vote à titre d'absent		0	0	3	3	1	0	7	-
Vote à domicile		1	18	4	17	0	0	40	-
Vote d'électeurs soucieux de leur sécurité personnelle		-	-	-	-	-	-	-	1
Total :		**113**	**1 616**	**631**	**2 848**	**33**	**10**	**5 251**	**11 129**

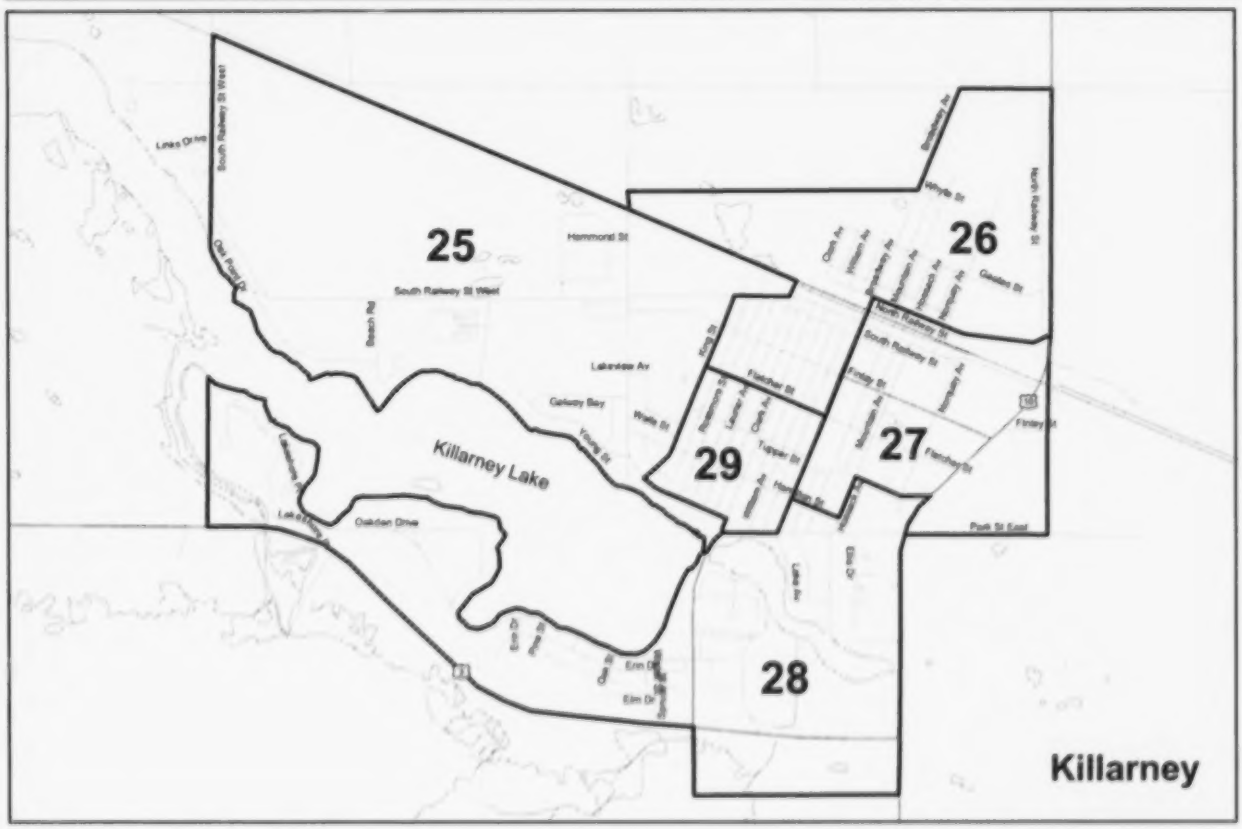
SIÉ : scrutin itinérant en établissement
SA : scrutin par anticipation

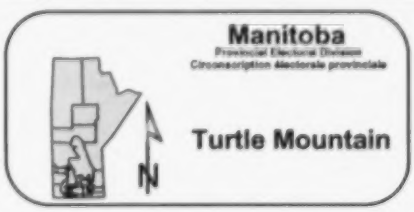

Tremaine
Hummerston
Mayfield
Muir
Katrime
Moore Park
Brookdale
Oberon
Munroe
Wellwood
Edrans
Pine Creek Station
Beaver
Sprucewood Colony
Ingelow
Harte
Gregg
Pine Creek Colony
Aspenheim Colony
Justice
Forrest
Exira
Deer
Caye
Petrel
Firdale
Austin
MacGregor
Bagot
Fairway Colony
Fairview
Acadia Colony
Sidney
Douglas
Hughes
Carberry
Melbourne
Hidden Valley Colony
Chater
Cottonwoods
11-13
Arizona
Worby
Pratt
Baker Colony
Rossendale
Ladysmith
Lavenham
Riverbend Colony
Brandon Hills
Awerne
Steels Ferry
Rounthwaite
Treesbank Ferry
Treesbank
MilsHof Colony
Traherne
Nesbitt
Wswanese
Stockton
Cypress River Colony
Holland
Glenboro
Landseer
Cypress River
Gregorys Mill
Hilton
Bruxelles
Lange Crossing
Grund
St. Alphonse
Margaret
Wellwood Colony
Ninette
Beamont
Somerset
Manhattan Beach
Baldur
Swan Lake
Indian Springs
Balmy Beach
Greenway
Marquette
St. Leon
Strathcona Park
Windy Bay Colony
Kingsley
Tri-Leaf Colony
Dry River
Pleasant Valley
Glenora
Wood Bay
Ninga
Neelin
La Riviere
Killarney
25-29
Rhodes
Pilot Mound
Holmfield Colony
Lyonshall
Holmfield
Clearwater
Crystal City
Purves
Smith Hill
Cartwright
Mather
Wakopa
Lena
Mayfair Colony
Willow Creek Colony
Fallison
Snowflake
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Turtle Mountain
N

Turtle Mountain

Section de vote	Emplacement du bureau de scrutin	Cliff Cullen PC	Bev Leadbeater Lib.	Betty Storie NDP	Rejeté	Refusés	Total des suffrages exprimés	Nombre Total d'electeurs inscrit
1	Brookdale Drop-in Centre	36	20	11	0	0	67	300
2	Salle communautaire de Wellwood	50	10	20	0	0	80	245
3	Centre communautaire de Sydney	100	14	13	0	0	127	325
4	Salle communautaire d'Austin	117	4	10	0	0	131	384
5	Salle communautaire d'Austin	119	12	18	1	1	151	318
6	Salle commémorative de MacGregor	53	12	11	0	0	76	275
7	Salle commémorative de MacGregor	98	32	24	0	0	154	328
8	Salle commémorative de MacGregor	95	17	17	0	1	130	301
9	Salle commémorative de MacGregor	74	12	5	0	0	91	253
10	Salle du club Kinsmen de Carberry	75	12	30	0	0	117	460
11	Salle du club Kinsmen de Carberry	77	14	41	0	0	132	296
12	Salle du club Kinsmen de Carberry	75	30	59	0	0	164	404
13	Salle du club Kinsmen de Carberry	56	26	49	0	0	131	323
14	Centre communautaire de Sydney	60	5	15	0	0	80	265
15	Centre communautaire de Rossendale	56	5	9	0	0	70	208
16A	Salle communautaire de Treesbank	64	3	1	0	0	68	174
16B	Centre commémoratif Raystone à Glenboro	92	6	11	0	0	109	199
17	Centre commémoratif Raystone à Glenboro	85	2	5	0	0	92	251
18	Centre commémoratif Raystone à Glenboro	120	7	25	1	0	153	230
19	Centre commémoratif Raystone à Glenboro	132	5	17	0	0	154	231
20	Complexe municipal de Riverside	84	14	26	0	0	124	289
21	Salle du centenaire de Ninette	118	27	39	1	0	185	360
22	Salle communautaire de Belmont	114	26	33	1	0	174	331
23	Salle communautaire de Baldur	119	41	54	0	0	214	412
24	New Life Assembly Church	117	15	39	0	0	171	347
25	New Life Assembly Church	172	16	55	0	0	243	368
26	New Life Assembly Church	115	19	59	0	1	194	367
27	New Life Assembly Church	84	14	31	0	0	129	271
28	New Life Assembly Church	88	15	47	0	0	150	308
29	New Life Assembly Church	115	17	55	0	0	187	312
30	Piste de curling de Glenora	73	29	18	0	0	120	260
31	Pilot Mound Fellowship Centre	82	60	13	1	0	156	293
32	Pilot Mound Fellowship Centre	27	83	17	0	0	127	229
33	Pilot Mound Fellowship Centre	26	71	17	0	0	114	202
34	New Life Assembly Church	106	11	12	0	0	129	301
35	Auditorium du centenaire de Cartwright	44	11	9	0	0	64	349
36	Auditorium du centenaire de Cartwright	57	37	19	0	0	113	212
37	Salle Mather	64	57	8	0	0	129	284
38	Salle communautaire de Crystal City	81	80	10	0	0	171	389
39	Salle communautaire de Crystal City	76	110	7	0	0	193	301
SIÉ-1	Carberry / MacGregor / Glenboro	24	9	10	0	1	44	93
SIÉ-2	Killarney	35	12	17	1	0	65	113
SIÉ-3	Baldur / Cartwright / Pilot Mound / Crystal City	27	20	14	2	0	63	106
SA-1	Bureau du directeur du scrutin	51	36	8	0	0	95	0
Adv-2	Raystone Memorial Centre	27	0	1	0	0	28	0
SA-3	Salle commémorative de MacGregor	20	2	9	0	0	31	0
SA-4	Bureau municipal de Carberry	9	1	6	0	0	16	0
SA-5	Centre civique de Killarney	31	1	18	0	0	50	0
Vote à titre d'absent		8	0	4	0	0	12	-
Vote à domicile		4	2	2	0	0	8	-
Vote d'électeurs soucieux de leur sécurité personnelle		-	-	-	-	-	-	0
Total :		**3 632**	**1 084**	**1 048**	**8**	**4**	**5 776**	**12 267**


11
12
13
Calvert Av
Rhoda Av
First Av
Second Av
Third Av
Fourth Av
Fifth Av
Charles Dr
Foster Crescent
Baron Bay
Manns Av
Ferry St
Carberry


25
26
27
28
29
Hammond St
South Railway St West
North Railway St
Lakeview Av
Killarney Lake
Golden Drive
Fletcher St
Tupper St
Flanders St
Park St East
Killarney


Manitoba
Provincial Electoral Division
Circonscription électorale provinciale
Turtle Mountain